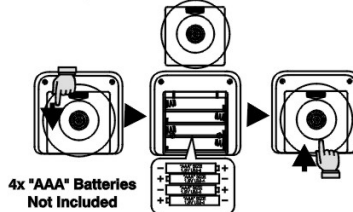


# WL1805



## 1 Insert batteries:

Coloque las Pilas: / Insérez les Piles:

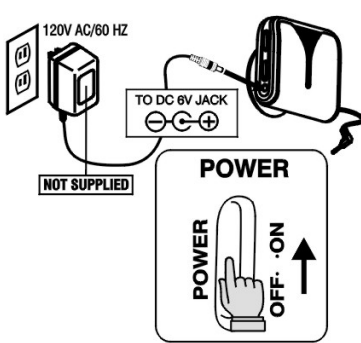


4x "AAA" Batteries  
Not Included

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Replace the batteries when the sound becomes unstable or cannot be heard.
- When you are not going to use your unit for a long time, remove the batteries to prevent damage from battery leakage and corrosion.
- No coloque pilas viejas con pilas nuevas.
- No coloque pilas alcalinas con pilas estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmium).
- Cambie las pilas cuando el sonido sea irregular o cuando no pueda oírlo.
- Cuando no use su unidad por un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas para evitar la fuga de electrolito y la corrosión.
- N'insérez pas des piles anciennes avec des piles neuves.
- N'insérez pas des piles alcalines avec des piles standard (charbon-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Changez les piles quand le son est distordu ou quand il est impossible de l'entendre.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps, enlevez les piles pour éviter des fuites et la corrosion.

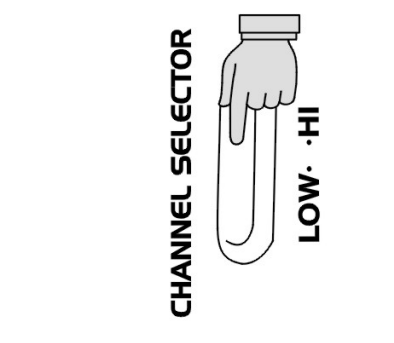
## 2 Power on:

Encender: / Allumer:



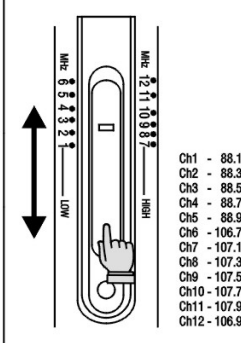
## 3 Channel Selector:

Seleccionador de Canal: / Sélectionneur de Canal:



## 4 Tune:

Sintonizar: / Régler:



## 5 Mounting unit:

Unidad de montaje / Unité de montage



Clean mounting surface before using suction cup to hold unit in place.  
Limpie la superficie de montaje antes de usar la taza de la succión para sostener la unidad en lugar.  
Nettoyez la surface de montage avant d'utiliser la tasse d'aspiration pour tenir l'unité en endroit.

# WL1805

## WARNINGS AND PRECAUTIONS

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARDS, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

**Warning:** This symbol, located on back or bottom of the unit, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

**Warning:** This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Any use of the controls or an adjustment to the procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation.

To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back), there are no user-serviceable parts inside. Please refer any servicing to qualified service personnel.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: 1) The device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Receiver complies with Part 15 of FCC rules when manufactured. Operation is subject to the following conditions:

- The device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that cause undesired operation.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CELL BATTERY CONTAINS MERCURY DON'T PUT IN TRASH. RECYCLE OR DISPOSE AS HAZARDOUS WASTE.

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DE SACUDIDAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

**Advertencia:** Este símbolo, localizado detrás o en la parte de abajo de la unidad, indica la presencia de "tensiones peligrosas" sin aislar en el interior de la caja del producto que pueden ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de sacudida eléctrica para las personas.

**Advertencia:** Este símbolo indica la presencia de instrucciones de operación y de mantenimiento (reparación) en el material impreso que acompaña el aparato.

Usted puede recibir una radiación peligrosa si utiliza los botones o aplica los procedimientos de manera diferente a la que ha sido indicada en este documento.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE SACUDIDAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA TAPA (O LA PARTE POSTERIOR) DEL APARATO. DENTRO DEL APARATO NO HAY PARTES QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO. LOS TRABAJOS DE REPARACIÓN DEBEN SER EFECTUADOS POR PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

**ADVERTENCIA:** El usuario puede perder el derecho de utilizar este aparato si efectúa cambios o modificaciones que no han sido expresamente aprobados por la autoridad responsable.

**NOTA:** Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las condiciones siguientes:

- El dispositivo puede que no cause interferencia dañosa, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que cause la operación indeseada. Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites establecidos para los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. El receptor se forma de la parte 15 en las reglas FCC cuando fabricado. Funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- Este aparato no causará interferencia perjudicial.
- Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que cause funcionamiento indeseado.

Estos límites han sido designados para proveer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía radioeléctrica y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este aparato causa interferencias en la recepción de radio o de televisión, lo que puede determinarse desconectando y conectando el aparato, se recomienda tratar de corregir la interferencia de la siguiente manera:

- Vuelva a orientar la antena o cambie su lugar de instalación.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Consulte al concesionario o a un técnico de radio/televisión con experiencia.

LA BATERÍA DE LA CÉLULA CONTIENE EL MERCURIO. DON'T PUSO EN BASURA. RECYCLE O DISPONGA COMO DESECHOS PELIGROSOS.

## GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No hay sonido.	El aparato está apagado	Ajuste el botón VOLUME.
	El botón VOLUME está en mínimo	Ajuste el botón VOLUME.
	No ha sintonizado en una estación correctamente	Sintonice en una estación correctamente.

## AVERTISSEMENT ET PRÉCAUTIONS

POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

**Advertence:** Ce symbole, situé derrière ou dessous de l'appareil, est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée dans le boîtier de l'appareil, dont l'intensité pourrait être suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.

**Advertence:** Ce symbole est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes pour le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil, dans la brochure qui accompagne celui-ci.

Vous pourriez subir des radiations dangereuses si vous utilisez les commandes ou si vous appliquez les procédures d'une manière différente de celle indiquée dans ce mode d'emploi.

POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LA PARTIE POSTÉRIEURE) DE L'APPAREIL. VOUS NE DEVEZ PAS RÉPARER DES PIÈCES SE TROUVANT À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

**AVERTISSEMENT:** Tout changement ou modification apporté(e) à cet appareil sans autorisation, peut entraîner l'interdiction d'utilisation de ce dernier.

**REMARQUE:** Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles de FCC. L'opération est soumise aux conditions suivantes:

- 1) The device may not cause harmful interference, et
- 2) ce dispositif doit accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris l'interférence qui causent l'opér. radio peu désirée. Cet appareil a été testé et il a été constaté qu'il respecte les limites fixées pour les appareils numériques de la Catégorie B, par la Section 15 des Normes FCC. Le récepteur est conforme à la partie 15 de règles de FCC une fois construit. Fonctionnement est sujet aux conditions suivantes:

- Cet appareil ne causera pas interférence nocive.
- Cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris l'interférence qui cause fonctionnement indésirable.

Ces limites ont été fixées afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans un logement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé suivant le mode d'emploi, il peut produire des interférences nocives sur les radiocommunications. Cependant, il peut y avoir des interférences nocives dans des logements particuliers. Si l'appareil produit des interférences sur la réception radio ou télévision (ce qu'on peut constater lorsqu'on débranche ou lorsqu'on raccorde celui-ci), nous vous recommandons de corriger ce problème de la manière suivante:

- Réorientez l'antenne ou changez l'appareil de place.
- Séparez davantage l'appareil du récepteur.
- Consultez le vendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté.

LA BATTERIE DE CELLULES CONTIEN LE MERCURE. DONT A MIS DANS LE DÉTRUITES. RÉUTILISEZ OU DISPOSEZ EN TANT QUE PÉRIE DANGEREUSE.

## EN CAS DE PROBLÈMES

Il n'y a pas de son.	L'appareil est éteint.	Régalez le bouton VOLUME.
	Le bouton VOLUME est sur MIN.	Régalez le bouton
	Vous n'avez pas réglé sur une station correctement.	Régalez sur une station correctement.